

Ezra 6:2

Hebrew	וְהִשְׁתַּכַּח בְּאַחְמֵתָא בְּכִירְתָּא דִּי בְמִדִּי מְדִינְתָּהּ מִגְלָה חֲדָה וְכֵן כָּתִיב בְּגִוָּה דְּכְרוּנָהּ
ESV	And in Ecbatana, the capital that is in the province of Media, a scroll was found on which this was written: "A record.
NIV	A scroll was found in the citadel of Ecbatana in the province of Media, and this was written on it: Memorandum:
NLT	But it was at the fortress at Ecbatana in the province of Media that a scroll was found. This is what it said:

LXX	καὶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” εὐρέθη ἐν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
	Preposition meaning “in”. πόλει ἐν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
	Preposition meaning “in”. τῇ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ
	greek
	The definite article βάρει τῆς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ
	greek
	The definite article Μήδων πόλεως κεφαλὴς μία καὶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” τοῦτο plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοὗτος / αὕτη / τοῦτο
	greek
	Meaning:
	* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it
	Demonstrative pronoun.
	οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἦν plugin-autotooltip__default plugin- autotooltip_bigεἰμί
	greek
	εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”).
	It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. γεγραμμένον ἐν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
	Preposition meaning “in”. αὐτῇ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὑπόμνημα

KJV	And there was found at Achmetha, in the palace that is in the province of the Medes, a roll, and therein was a record thus written:
-----	---

[Ezra 6:1](#) ← [Ezra 6:2](#) → [Ezra 6:3](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Ezra](#) → [Ezra 6](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ezra_6:2

Last update: **2025/10/23 00:28**

